October 29, 2019
www.awemainta.com
www.facebook.com/awemainta
noticia@awemainta.com
583-1400



AWEMainta
15 aña

DAMA TURISTA A FRACTURA SU PIA ROBES MALAMENTE, DEPSUES DI A BOLTER CU UTV



PG.5

UN BISTA TRISTO Y CRUEL ORA DOÑO A HAYA VARIOS DI SU CABRITONAN MORTO





DIALUNA mainta propetario di algun cabrito a pidi presencia di Polis na su adres cu ta situa na Balashi.

El a bin haya como 6 cabrito di dje cruelmente mata dor di posiblemente cachonan di mondi..

Tres otro tabata halando rosea y sclamando di dolor.

E doño mester a busca un specialista pa pone e tresnan severamente herida drumi.

Polis unicamente por a tuma nota di loke a pasa y kizas tira un bista rond den bario pa mira si por topa cacho/cachonan na sanger.

ATCO a entrega comprobante na Husticia cu Minister ta gaña pa influencia opinion publico

E compania ATCO a entrega e comprobantenan na Ministerio Publico pa demostra cu Minister Otmar Oduber ta purba intimida y influencia opinion publico cu mentira.

Otmar Oduber lo ta acusa MetaCorp y miembro di fraccion di MEP den Parlamento, Daphne Lejuez, di 'omkoperij', pasobra Otmar Oduber no ta haña su kier den Parlamento p'e pasa su ley di Serlimar y ta purba intimida sra. Lejuez pa haña su voto.



NO TA IMPORTA MINISTER OTMAR ODUBER

No ta importa Minister Otmar Oduber un bledo cu e ta inventa cos y asina gaña Ministerio Publico.

Otmar Oduber kier basa su acusacion riba e hecho cu ATCO a contrata Caribmedia, di e casa di sra. Daphne Lejuez pa brinda servicio di Web-Hosting durante e ultimo 10 añanan pa un suma insignificante.

Pues manera e compania ta mustra, tur e acusacion y insinuacionnan ta sin base y den un ansha desespera pa haña opinion publico na su banda, pa purba pasa e ley di Serlimar, cu den dos instante caba a wordo para.

Gran mayoria di pueblo y gremionan ta contra e ley di Minister Otmar Oduber.

Mirando cu tin tanto rumor den seno politico, lo ta bon pa aclaria varios otro rumor tambe coriendo for di algun tempo caba relaciona cu decisionnan cu por crea un percepcion di conflicto di interes.

Probechando e discucion publico kier puntra Minister Otmar Oduber: Informa pueblo si ta berdad cu e compania cu a haña e trabou na Sero Tijshi sin un destaho publico, ta mesun compania cu ta sponsor Minister Otmar Oduber su trailer di Carnaval?

Informa pueblo cuanto a paga e sponsor na 2019 p'e trabou na Sero Tijshi?

Informa pueblo ken a gana e bid di Parkietenbos y informa pueblo si ta un main sponsor di Minister durante Carnaval?

Informa pueblo cua t'e compania cu a pone tur e signnan riba truck nobo di Serlimar y si ta compania di Minister su amigo intimo, Ralph Maduro, esta Printshop?

Ta berdad cu inicialmente a duna e trabou na un otro compania y cu esaki a wordo kita pa duna su amigo intimo e trabou aki? Cuanto a paga amigo p'e signs?

Informa pueblo si e lease di trucknan nobo pa Serlimar a bay pa un amigo sponsor di Minister den Carnaval?

Informa pueblo cuanto e lease di trucknan nobo ta costa y cua t'e compania cu t'e main sponsor di Minister cu a haña e contract aki?

Y cua compania cu ta main sponsor a sostene henter e financiamento di e "lease"?

EDITORIAL

CFT 'politiek verziekt' y Prome Minister 'spoorloos'

Pa: Victor (Toko) Winklaar



SIMAN a pasa e Comision di supervision financiero, CFT, tabata di bishita na Aruba caminda a reuni cu Gobierno, pero tambe cu e Comision Financiero Economico di Parlamento, pero caminda cu en realidad nada nobo a bin dilanti.

E situacion ta keda mesun cos cu ta conoci pa algun siman caba y e punto di discusion ta keda e dos consehonan di tanto CFT como di Gobierno di Hulanda, esta cu Gabinete Wever Croes tin cu cumpli cu palabracionnan haci y cu e protocol cu a wordo firma na luna di october di 2018.

Gobierno di Aruba tin dos punto primordial cu e tin cu cumpli cu nan prome cu e fecha di 22 di november caminda uno ta regla e ley di LAFT den e concepto original palabra cu Gobierno Hulandes, esta cu CFT ta keda funciona cu base legal pa controla finansa publico, caminda ya caba a anula e ley aproba p'e tres fraccionnan di Gobierno den Parlamento.
Sinembargo ainda Gobierno no a duna CFT un status legal, ya cu ainda e ley di LAFT no a wordo trata den Parlamento manera cu e mester ta, mientras cu tambe Gobierno tin cu regla e discusion cu tin relaciona cu e fondo cu Gobierno a pone un banda p'e Social Crisisplan, caminda e ta wordo considera un maniobra pa gasta esaki, empleando mas hende den servicio di Gobierno.

Loke sin duda a hala hopi atecion den e conferencia di prensa cu CFT a duna diabierna ultimo ta caminda un di e miembronan di e comision aki, a bin duna un splicacion caminda el a haci uso di un remarca 'politico' masha conoci aki na Aruba y cu ta algo cu mester wordo condena mesora.
CFT tin un funcion so pa cumpli cu ne, esta di ehecuta un supervision adecuado riba e forma con Gobierno ta ehecuta e presupuesto y p'esaki bay di acuerdo cu palabracionnan haci.
Pero na momeno c'un oficial di CFT dicidi di haci un 'rekensommetje' bisando prensa cu e debe actual di pais Aruba, ta pone cu riba cabes di cada mucha cu nace awendia, e lo tin un debe riba su cabes di 14 mil florin.

Un expresion politico, cu a wordo usa hopi durante di campaña electoral y caminda principalmente Minister di Finansa Xiomara Ruiz Maduro a bin ta usando tanto den pasado y ainda awendia, pero cu simplemente ta un expresion politico, un expresion popular pa trata di fiha un posicion politico.
Ya caba e grito aki ta un grito bashi y sin contenido, ya cu ningun hende riba e isla tin un debe riba su cabes y ta ciudadanonan cu mester paga impuesto y ta keda na Gobiernonan pa mira con nan ta anda cu e debe aki y con nan ta haya entraga pa paga esaki.

Esey t'e caso aki na Aruba, e t'e caso aya na Hulanda y e ta e caso den tur pais rond mundo y un comparacion asina, ta mustra hopi riba un mentalidad politico cu ta wordo usa ora cu no tin argumento valido pa discuti.
CFT tabata totalmente for di sla cu e expresion aki y ta di spera cu den futuro miembronan di e Comision di supervision financiero, keda leu, pero hopi leu di e aspectonan politico di Aruba ya cu e no ta sirbi interes general bou di ningun sentido.

Interesante tambe tabata declaracion di Prome Minister Evelyn Wever Croes na prensa dialuna mainta, caminda un biaha mas ta resalta cu su persona no por biba sin menciona Gobierno anterior den su argumentonan cu e kier duna, pero tambe ta insisti di haci expresionnan cu tur hende sa cu no ta cuadra cu e berdad.
Hasta por bisa cu Prome Minister ta trata di manipula cu inteligencia di e pueblo di Aruba, bisando cosnan cu simplemente no ta cuadra cu e scenerio total, sigur ora cu e.o. e bisa cu CFT ta sostene e maneho di su Gobierno pa loke ta aspecto financiero, mientras cu e no por splica e ora dicon ainda tin dos menasa di 'aanwijzing' colga rond di garganta di su Gobierno.

A papia di overtolligheids pool, cu a logra reduci esaki bastante, pero no ta bisa si e hendenan aki a haya nan retiro of a pone nan bay traha bek, loke ta nifica cu en realidad no a logra reduci gasto di personal cu a maniobra aki.
Ta keda un hecho cu Prome Minister y Minister di Finansa a sigura Gobierno di Hulanda cu e lo reduci costo di personal cu e.o. mandando hende cas, pero ta algo cu ainda Gabinete Wever Croes no sa con pa cumpli cu e palabracion aki.
Otro punto cardinal ta ora cu Prome Minister cuestiona e 'inhaalmanouvre' cu a wordo introduci bou di Gobierno di AVP, insistiendo cu esaki ta un decision malo di Gabinete Mike Eman, pero sin splica pueblo e berdad di esaki.

Inhaalmanouvre a bin despues cu Gobierno di MEP a elimina pago di indexering di trahadornan publico y nunca a re-institui esaki manera a wordo priminti y den dialogo cu sindicatonan y yega na un acuerdo pa cubri e perdida aki cu trahadornan a sufri bou di Gobierno di MEP.
Pues ta un decision cu a wordo causa dor di un decision di Gabinete Nelson Oduber di e tempo ey y cu a wordo recompensa despues pa Gabinete Mike Eman y caminda tur partido envolvi a yega na palabracionnan concreto.
Pa awe menciona inhaalmanouvre como algo malo, anto sin splica e berdad di e decision aki, ta bolbe confirma cu Prome Minister ta spoorloos ora cu e tin cu papia e berdad.

Di dos competencia amistoso pa aerolineanan di ground handlers:

Aeropuerto di Aruba a organisa e prome "Airport Funstacle Challenge"

ARUBA Airport Authority N.V. (AAA) pa di dos biaha a organisa un evento cu e proposito pa trece e aerolineanan hunto cu e ground handlers den un actividad pret y di "team building' despues di un dia largo di trabou na Aeropuerto.
E aña aki, e team di Air Service Development, hunto cu Funstacle Masters a prepara un curso di obstaculo pret, pero na mes momento dificil pa tur e 10 ekiponan completa.
Cada ekipo, consistiendo di 5 empleado di cada aerolinea of ground handler a competi hunto pa mira ken lo resulta e ekipo ganador.

"Nos ta aprecia e trabou duro y dedicacion cu cada un di e empleadonan di e aerolineanan y tambe di ground handlers ta haci tur dia como parti di nan trabou na Aeropuerto. Nos ta consciente cu pa procesa miles di pasahero tur dia na nos Aeropuerto ta rekeri hopi esfuerso y por causa stress tambe, pero e esfuersonan aki no ta bay sin wordo nota dor di AAA. Ta cu placer nos ta organisa eventonan "sin stress" pa encurasha e "team spirit" entre e comunidad/famia di Aeropuerto," asina AAA su





Chief Commercial Officer sra. Barbara Brown a bisa durante su speech dirigi n'e participantenan.

Aeropuerto di Aruba kier gradici Team Genair – Ramp, Team Copa Airlines, Team United Airlines, Team American Airlines, Team Delta Air Lines, Team KLM, Team JetBlue Airways 1, Team JetBlue Airways 2, Team Avianca y Team Aeropuerto di Aruba pa nan participacion y ta felicita Team Genair-Ramp pa a bira e ganadornan di e 1st Airport Funstacle Challenge y Team Aeropuerto di Aruba cu a keda na di 2 lugar, mientras cu Team Avianca a finalisa na di 3 lugar.
E "Airport Funstacle Challenge" exitoso lo tey bek otro aña!

Dama turista a fractura su pia robes malamente, depsues di a bolter cu UTV

DIALUNA merdia informacion a drenta di un accidente cu UTV den area di Conchi, esta Shete bay direccion lama. Mesora unidadnan di rescate a sali p'e sitio, pero, no a bin topa cu ningun accidente.



Algun minuut despues e sitio exacto a drenta, y tabata full otro banda di e isla.

Tabata dialuna merdia cu ambulance y e prome n'e sitio a bay pariba di Kapel di Alto Vista, pa un UTV cu a bolter. Bayendo p'e sitio mas informacion tabata drenta cu ta algo hopi serio.

Na yegada di Paramediconan nan a topa cu e UTV y dama turista di e isla di Bonaire malamente herida. E dama durante maniobra cu e UTV lo a perde control y accidenta.

E dama lo a yega Aruba un dia prome ta haye den un accidente hopi serio, unda cu durante cu e UTV a bolter un tubo lo a cay riba su pia robes.

Paramediconan a haya nan cu pia robes malamente kibra y e dama hoben den un dolor inmenso.

Cu hopi cuidou Paramediconan a logra lanta e victima y transporte pa Hospital, unda cu mas sigur e lo mester wordo someti na un operacion mesora.

Te na momento cu ambulance a bandona e sitio, Polisnan no a yega posiblemente dor di e bruhamento di e sitio.

Segun nos a compronde e dama turista lo ta yiu di un persona prominente na Bonaire.

Lotto, E Loteria di Aruba, maneha pa **Canadian Bank Note Aruba N.V., su operacion ta permanece stabil y rendabel**



MANEHO di e loteria di Aruba ("Lotto"), ehecuta pa Canadian Bank Note (Aruba) N.V. ("CBNA"), ta siguiendo desaroyonan encuanto e retonan den seno di Stichting Fundacion Lotto pa Deporte ("St. FLPD") y ta comprende cu esaki por trece incertidumbre encuanto e sorteonan di Lotto. Pa medio di e comunicado aki, CBNA kier a tuma e oportunidad pa comunica cu operacion di sorteonan, pagonan na rebendedonan, otorgamento di premionan na ganadornan y contribucionnan contractual na beneficio di deporte ta permanece normal y stabil.

LOTTO, MANEHA PA CBNA

St. FLPD t'e vergunninghouder di e loteria cu na 2011 a pasa e operacion di sorteonan di e loteria, benta, pago, mercadeo y infrastructura tecnologico na Canadian Bank Note Company, Limited ("CBN") y CBNA.
Como tal CBNA ta encarga cu e maneho di e loteria y ta responsabel pa mensualmente otorga contribucionnan contractual na St. FLPD cu na su turno ta encarga pa distribui e fondonan recauda pa Lotto na Stichting Sportsubsidie Aruba ("S.S.A.").
S.S.A. siguientemente ta encarga cu distribucion di e sumanan aki na numeroso federacionnan deportivo na Aruba cu ta aporta na diferente deporte na Aruba. Di e forma aki e contribucion di e unico loteria oficial cu ta aporta na Aruba su deporte ta organisa.

E contribucion di e loteria ta dirigi na federacionnan deportivo local. Mantencion di complehonan deportivo p.e. ta cay bao di responsabilidad di Fundacion Facilidadnan Deportivo, cual fundacion ta conta cu un subsidio anual, directo for di Gobierno, di 2.95 miyon florin p'e proposito aki. CBNA semper a tuma un posicion no-partidario den beneficio di Aruba su deporte, enfocando riba un maneho stabil y responsabel di e loteria den harmonia cu bienester en general di e hungado di loteria y di comunidad henter. Pa logra esaki semper ta dispuesto pa tin dialogo habri cu tur stakeholders den comunidad.

CONTINUIDAD, STABILIDAD Y TRANSPARENCIA

Na 2011 St. FLPD tabata encarga di e maneho di Lotto y tabata enfrentando un situacion financiero dificil. Pa mitiga esaki Stichting Fundacion Lotto pa Deporte y Gobierno a aserca CBN y sera acuerdonan di un duracion di total di 20 aña a cambio di CBN su inversion financiero y di experticio pa stabilisa St. FLPD y Aruba su loteria.
Aki CBN a haci refinanciamento di e debe di St. FLPD ta posibel 20 miyon florin y parando aki garantia p'e debenan di St. FLPD.

Tambe cu su experticio den maneho di loteria na diferente pais, CBN tabata exitoso den crece e loteria na uno stabil y financieramente saludabel cu un marca local cu ta un di esnan di mas conoci na Aruba. A base di su contract cu St. FLPD, CBN ta garantiza e fundacion un minimo di 4 miyon florin pa aña independiente di resultadonan financiero di e loteria; e suma aki ta wordo traspasa via pagonan mensual n'e fundacion si e loteria a genera ganashi of no. Si na final di aña sobra ganashi despues di tur pago a base di e contract, e suma aki ta wordo otorga na St. FLPD. Di e forma aki ta duna ehecucion n'e principio di e contract cu: mas ganashi e loteria genera, mas grandi e suma ta cu ta bay pa St. FLPD. Den e ultimo añanan a sosode tambe varios biaha cu St. FLPD a ricibi sumanan adicional. Durante e bida di e contract te awor, e continuidad di e loteria a wordo salbaguardia, teniendo cuenta cu e debe di e fundacion y e capacidad di mercado di loteria riba un isla chikito manera Aruba. Di su banda CBN y CBNA ta ofrece un garantia financiero y un maneho profesional di Lotto. CBN y CBNA ta sigurando continuidad, solvabilidad y rendimiento di e loteria. A cambio pa su esfuerzonan y risico financiero, Gobierno di Aruba a firma pa continuacion di e exclusividad di e vergunning di e loteria pa por lo menos e duracion di e contract cu CBN y CBNA, cu e fin di sigura aportacion na Aruba su deporte p'e duracion di e acuerdo menciona.

IMPACTO SOCIO ECONOMICO PA ARUBA

Aparte di facilita refinanciamento di e debenan anterior di St. FLPD di 20 miyon y tambe para garantia p'esaki, desde aña 2012 CBNA, sin interupcion, a otorga mas di 159 miyon florin di premio na su feliz ganadornan cu a participa den sorteonan di Lotto y un total di 36 miyon florin na comision di benta na bendedornan local. Cumpliendo fielmente cu e acuerdo cu St. FLPD, un suma di 25.5 miyon di florin a wordo paga na St. FLPD entre 2012 y 2018. Esaki ta excluyendo donacionnan directo di parti di CBNA cu a wordo havi. Di e forma aki, federacionnan deportivo ta beneficia di sumanan genera pa Lotto.

CUMPLIENDO CU ACUERDONAN Y COMUNIDAD DI ARUBA

N'e momentonan aki CBNA ta conta cu 24 trahadornan local pa duna ehecucion na su responsabilidadnan di maneho y responsabilidadnan riba area tecnologico di Lotto, wantando su mes na un regimen di maneho financiero estricto segun standardnan halto di contabilidad internacional. CBNA su prioridadnan ta pa enfoca riba un maneho sostenibel y pa sigura un presencia di fondo continuo p'asina segura cu e pagonan mensual riba e debe di St. FLPD ta wordo cumpli, pago di premionan wordo cubri, contribucionnan contractual na St. FLPD y gastonan operacional por wordo cubri den evento di cualkier contratiempo financiero. Mester remarca cu aproximadamente 90% di ingresonan ta permace den comunidad di Aruba den formanan directo y indirecto. Loteria di Aruba ta adopta e modelo di negoshi di CBN encuanto loterianan estatal, un modelo di negoshi exitoso rond mundo y cu ta cumpli cabalmente cu numeroso auditorianan interno y externo, semper cumpliendo cu acuerdonan y entre otro su obligacionnan di impuesto y primanan social na Aruba den un forma corecto y puntual. Conhuntamente cu e vision di desaroya y modernisa ehecucion di weganan di loteria den forma sano y sostenibel, CBNA cu hopi confianza por declara cu su maneho di Lotto ta uno integro y transparente den bienestar di comunidad.

Motociclista no a controla su velocidad na tempo y a bay dal patras di un auto





DIALUNA den oranan di merdia presencia di Polis y ambulance a wordo pidi pa un accidente entre un auto y bromer na Boegoeroei, un poco mas panort di Fermin's Bar. Mesora a manda un patruya n'e sitio.

Na yegada enberdad nan ta topa cu e accidente y ta bin compronde cu un motociclista tabata bayendo direccion nort y di ripente e auto su dilanti a brake y e no a calcula su velocidad na tempo y a slip bay dal tras di e auto. E motociclista a keda levemente herida cu varios rasca na su brasanan y pianan. Personal di ambulance a trat'e motociclista n'e sitio mes.



Stroke Unit di Hospital tambe ta para keto riba dia mundial di stroke

Stroke ta e di cinco causa di morto mundial

TUR aña riba 29 di october, mundo henter ta para keto y pone atencion riba Dia Mundial di Stroke. Ta un dia pa para keto riba tur situacion cu un pashent por confronta cu por conduci na un stroke. En conexion cu Dia Mundial di Stroke ta pone atencion na dos cos. E prome ta pa tene cuenta cu tur pashent cu a haya stroke caba, y e di dos ta e miho tratamento di stroke cual ta prevencion.

Ta bon pa enfatisa cu recientemente Hospital a habri e asina yama Stroke Unit pa asisti y brinda cuido specialisa na pashentnan cu a sufri un stroke of esunnan cu ta rekeri un tratamento di specialista. E team di stroke na Hospital ta dedica na nan pashentnan y ta enfoka riba dunamento di conseho pa medidanan preventivo pa nos tur por evita haya stroke.

Stroke ta algo hopi frecuente, segun neurologo dr. Roberto Weiser. E ta un di e enfermedad di mas importante na nivel neurologico. Na mayoria pais rond mundo, e ta e di 5 causa di morto, despues di enfermedadnan cardiovascular, despues di cancer y despues di accidente. Tin dos tipo di stroke comun na Aruba; e 'ischemic stroke' y e 'Hemorrhagic stroke' cual ta esun cu nos conoce como "Derame celebral".

Si un pashent haya stroke y sobrevivi esaki, e por keda cu retonan neurologico cu ta hopi fastioso y cu por influencia su calidad di bida pa semper. Por ehempel, un pashent cu a haya un stroke grandi por keda cu mita di curpa lam pa semper y no por move su brasa di un banda mas. Y di e mesun banda e no por move su pia. Por ta e no por papia mas, of e por papia menos bon y cu lenga pisa of por haya cu su boca ta cay, etc. Importante pues ta pa conscientisa tur hende pa biba mas sano, pa cuida curpa y kita e factor di riesgo pa haya un stroke.

Entre e factornan di riesgo cu tin cu por haya stroke, tin factor cu por trata y esun cu no por trata. Por ehempel, loke no por trata ta e factor edad, paso hende mayor di edad ta core mas riesgo pa haya un stroke. Loke no tin diferencia ta entre genero masculino y femeninocu tin



mas of menos e mesun cantidad. Pa loke ta rasa mester menciona cu hendenan color scur ta core mas riesgo pa haya stroke cu hende hende di rasa color cla, door cu geneticamente hende color scur tin mas posibilidad pa haya presion halto. Esey no ta nifica cu hendenan di rasa color cla no ta haya stroke tampoco paso hopi hende di rasa color cla, tin presion halto tambe.

Factor di riesgo: presion halto

E factor di riesgo cu si por trata ta e presion halto di sanger. Tin persona cu no ta tuma nan remedi manera mester ta. Ora un dokter bisa cu bo tin presion halto y mester bebe bo pilder tur dia, haci'e. Mester bebe tur dia pa mantene e presion na nivel normal. Si e presion ta normal, e riesgo pa haya stroke ta baha.

Factor di riesgo: diabetes

Sucu halto ta un factor di riesgo hopi importante pa stroke. Dicon? Pasobra si un persona tin sucu halto y no tin bon control di dje, e adernan cu ta hiba sanger pa bo curason, despues pa e celebro, a haya sushi den dje. E ta haya un tipo di "plak".

Plak di colesterol, y plak cu sushi. Si un pida di nan kibra y bay pa bo celebro, e por tapa un ader den dje y asina bo por haya un stroke. P'esey ta hopi importante cu tur pashent cu tin sucu halto, mester bebe su pildo manera mester y mester check e sucu regularmente pa ta sigur cu e sucu ta bayendo bon y no ta halto.

Dia 30 october 2019 lo ta grandi un biaha mas

Island Festival ta continua cu di 5 edicion Halloween Style

E gran evento di Island Festival cu ta keda cada biaha masalmente bishita, ta na caminda pa su di 5 edicion. Esaki lo tuma lugar un biaha mas den curason di San Nicolas, caminda un y tur ta bon bini pa disfruta di un dushi ambiente y den un forma placentero.
Ya caba for di 7'or di anochi lo inicia e evento cu musica di e agrupacion 'Sodo y Cuero'. Nan ta wordo sigui p'e 'Historical Show' hunto cu 'Massive Brassband' y 'The Popcorn Dancers'. Sin laga afo cu e evento lo haya bishita for di e high rise strip, cu animacion di 'The Joyride Band'.

Island Festival lo introduci pa prome biaha "doorprizes" di diferente premio pa tur esnan cu ta presente. E edicion aki Island Takeover ta bay tin su warmup party hunto cu Island Festival y pa clausura e anochi lo tin e banda di Tsunami! Tene bon na cuenta cu e evento di Island Festival ta cuminsa semper na ora y ta termina 10'or. Si bo no kier faya niun di e shownan y/of presentacion, wak pa bo tey na tempo.

Durante e evento lo por un biaha mas disfruta di cuminda, bebida y artesania for di un di e mas di 30 bendedonan presente. E evento di Island Festival ta completamente gratis y ta opera a base di cash solamente.
Nos ta warda bo dia 30 di october awor, cuminsando for di 7'or di anochi n'e evento tan gusta tanto pa turistanan como personanan local. Pa mas informacion pa sigui nos pagina di Facebook: Island Festival Aruba.



Raad van Advies a organisa "Masterclass Omgevingsrecht"



DIANAN 21, 22 y 23 di october 2019, Academie voor Wetgeving bou encargo di Raad van Advies a organisa e Masterclass "Omgevingsrecht".

N'e masterclass a participa diferente departamento di Gobierno, como tambe representante di Raad van Advies St. Maarten, Departamento Milieu & Natuurbeheer di Curaçao, Stichting Parke Nacional Aruba y Serlimar.

Durante e Masterclass a trata varios punto di legislacion medio-ambiental, cual ta aplicabel actualmente. No solamente a trata e legislacion actual di Aruba riba e tereno aki, pero tambe e legislacion cu ta na vigor na Hulanda y e islanan BES. Pa termina a papia riba cua regulacion riba e tereno aki falta y e deseo pa realisa esey.

Como docente durante e Masterclass a fungi señor prof. mr. dr. Herman Bröring, profesor Bestuursrecht na Rijksuniversiteit di Groningen, señor prof. mr. dr. Michiel Heldeweg, profesor Law, Governance y Technology na Universidad di Twente y señor ir. Gisbert Boekhoudt, Director di Departamento di Natuur & Milieu, cu ta resorta bou di Ministerio di Ruimtelijke Ontwikkeling, Infrastructuur y Milieu.

Raad van Advies ta spera cu e Masterclass por a duna un aporte na amplia e conocemento riba e tereno di medio ambiente y pa mehora e coordinacion entre e instancianan concerni.

Gate 5 ta cla pa habri

Cambio importante na Welcome Plaza

ENTRANTE 1 di november 2019 lo habri gate number 5 di APA na waf crucero y tambe cambionan cu lo drenta na vigor e dia aki. En conexion cu e entrada nobo lo tin cambio den trafico na Welcome Plaza.



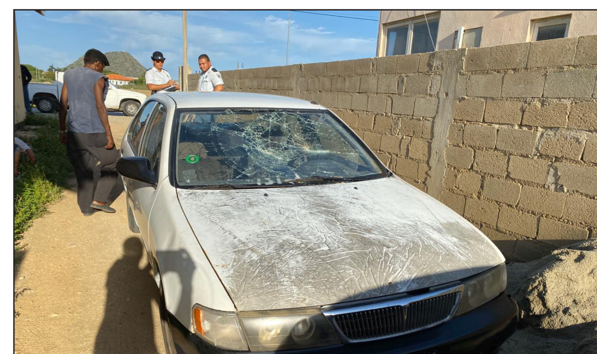
E aceso pa Welcome Plaza ta solamente p'e usuarionan manera: Tour Operators y Personal di Waf. Ta prohibi pa tur otro vehiculo di motor uza e parti paden di Welcome Plaza.

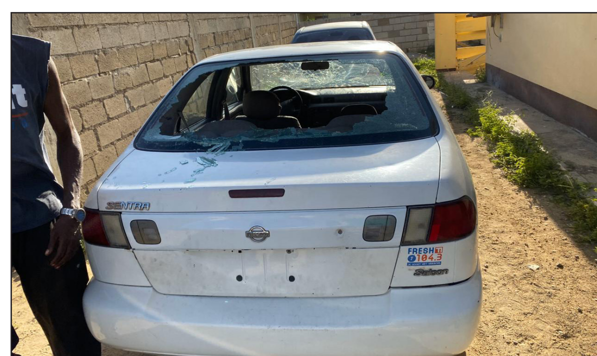
E orario pa uza Welcome Plaza lo ta di 7'or mainta pa 11'or di anochi p'e tour operatornan. Taxistanan lo tin cu opera for di e taxi stand n'e otro banda di Welcome Plaza. Tambe lo tin borchinan cu lo indica e tarifanan di tours, taxi, V-wagens, UTV, ATV y scooters.
E sitio di parkeo na altura di Diamonds International lo ta solamente pa drop off di nos bishitantenan.
Tur tour operators cu ta haci uzo di Welcome Plaza lo tin cu opera segun e rotacion y reglanan stipula. Tambe lo tin borchinan cu lo indica e turistanan unda pa busca tour, taxi y tram.

Tur esaki ta cambio pa un mihor maneho structura n'e entrada di waf crucero gate 5. Tene na cuenta cu e cambionan aki entrante 1 di november 2019. Polis lo tey presenta pa cualkier pregunta y informacion riba e dia aki pa guia tur persona cu ta haci uzo di e sitio aki.

Nissan Sentra cumpra un rato prome, destrui den cura di cas

DIADOMINGO merdia Polis a wordo solicita na un adres na Sero Blanco, unda destruccion a wordo cometi na un auto.
Na yegada di Polis e doño a splica Polis cu un ora pasa el a caba di e cumpra e Nissan Sentra, y a trece stacione den su cura di cas.
Un rato despues a bay pafo pa mira e auto y ta haya un sorpresa nada agradabel. Desconocirnan a destrui tanto e windshield y e backshield di e auto. Mesora el a notifica e persona di cual el a cumpra e auto for di dje y e tambe a presenta pa mira e situacion. A tira bista den e cura y tambe pafo si por a localisa e obheto cu a wordo usa pa comete e destruccion aki. Polis mucho no por a haci y a tuma dato di e persona y haci anotacion di caso.
E sospechoso mester ta un persona cu no a gusta nada cu dicho persona a cumpra dicho auto.





Cambio den peticion pa cu permiso pa eventonan social, deportivo y educativo



CUERPO Policial Aruba ta informa cambio den dianan di peticion pa cu entregamento di permiso.
Manera ta conoci cu persona of organisadornan di eventonan social, deportivo of educativo, cu ta mara na un permiso, mester tene cuenta cu pa pidi esaki mester haci e peticion na tempo.

Antes bo mester a haci bo peticion 10 dia di trabao prome cu e fecha di e evento.
Entrante diabierna 1 november 2019 esaki lo conoce un cambio. Esaki lo bira 12 dia di trabao prome cu e fecha di e evento.
Mester corda si cu diasabra, diadomingo of dia di fiesta NO ta conta den e 12 dianan aki.
Tambe tene na cuenta si un persona of organisacion haci un solicitud pa un evento y resulta cu e tin un permiso bieu cu no a ser busca ni a paga, e lo tin cu paga p'esun bieu prome cu e haya esun nobo.

Peticionnan cu wordo entrega menos cu 12 dia di trabou (prome cu e fecha di e evento) lo no wordo procesa mes. E rekisitonan pa haci un peticon pa cu un permiso ta keda mescos.
Nos ta pidi tur hende concerní tene bon cuenta cu e cambio menciona.
Cuerpo Policial ta subraya cu mester obedece tur ordo di Polis relaciona cu Orden Publico y Polis ta autorisa pa para e evento na momento cu Orden publico ta rekeri esaki of na momento cu constata cu a viola cualkier di e condicionnan aki.

Dialuna mainta a drenta informe cu Stellaris Casino na Marriott lo ta na candela



DIALUNA mainta den careda di 8:30 polis y brandweer a sali direccion di Stellaris Casino na Marriott cu lo tabata na candela, segun e prome informacionnan.
Na yegada di Polis y bomberonan a resulta cu e casino no tabata na candela.

Loke a pasa tabata cu un airco cu ta conecta cu e casino y e lobby di e hotel lo a sufri un kortsluiting y esaki a pega candela, mandando huma via e ductonan.
Esaki a pone cu hende a pensa cu e casino lo ta kimando.

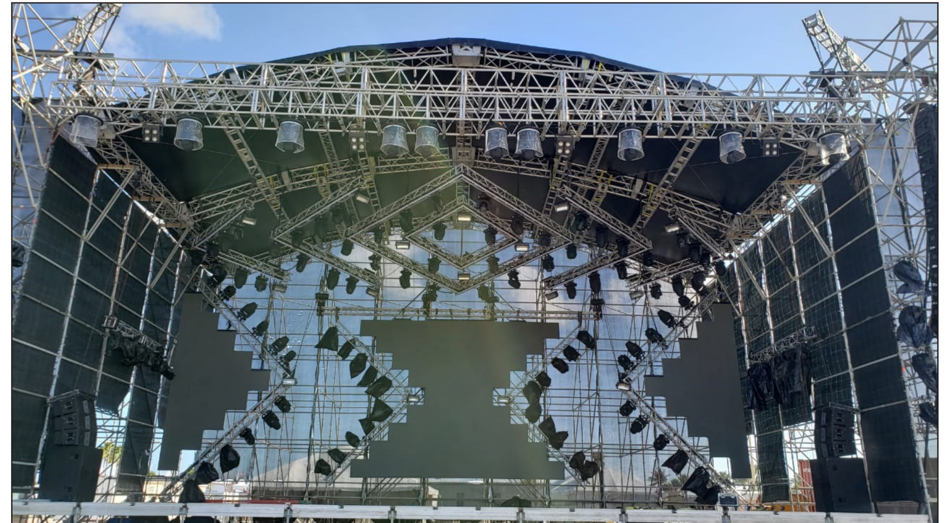
Mesora esnan di hotel mes a usa e brandblusser pa paga e candela n'e airco. Loke a sigui ta cu e huma y e puiro di e brandblusser a plama den e ducto, y esaki a causa cu hendenan a spanta y a cuminsa evacua tur hende.
Na final Brandweer a tuma over y a sigui controla y duna recomendacionnan n'e Hotel.





Esaki t'e siman di UB40, Sech, Lunay y mas den Island Takeover Festival

DESPUES di hopi anticipacion diarazon awor e di dos Island TakeOver Festival Aruba ta ranca sali. E festival ta start cu e conferencia di tecnologia y inovacion Atech riba diarazon merdia. Despues ta sigi diahuebs cu e anochi di apertura di e parti musical na Craft. Diabierna anochi dia 1 di november lo ta anochi di concierto cu e.o UB40 ft Ali Campbell & Astro, Sech, Lunay, Alex Sensation, Jeon, Dimelo Flow, Chris Jeday y mas.





Ya for di siman pasa Elite Productions & Entertainment Aruba a cuminsa cu e trabounan logistico riba e tereno di concierto, esta Harbor Arena. Por mira cu n'e momentonan aki e scenario ta instala hunto cu e VIP decknan unda lo ubica e diferente seccionan di mesa. Den e siguiente dianan lo decora e escenario y finalisa e ultimo detayenan p'asina cuminsa cu e diferente chekeo di sonido diahuebs.
Por a compronde cu e benta di carchi ta bayendo hopi bon mes y ta premira di tin un evento cu miles di persona. Por confirma cu tin bishitantenan di Curacao, Colombia, Merca, Hulanda y otro paisnan cu tambe a cumpra nan entrada sea den seccion general, standing vip of mesa. Pa loke t'e otro eventonan diabierna y diasabra lo tin e 'Walking Tours' tanto na San Nicolas como Oranjestad. Tambe diasabra merdia EF y Partai lo tin e Famoso Pool Party cu dj's manera Roberto Surace, Abril Love, Vainc, Jean Perez y mas.



E pool party ta asesibel p'e personanan cu tin ticket VIP of Mesa. Parti anochi lo tin e Bloc Party den e area di The Village. Esaki ta dilanti Hilton Hotel. E area aki lo wordo sera pa asina bira e localidad di e fiesta. E mesun anochi aki, pero mas tempran na Marriott Resort lo tin e 'Chef's Takeover Pop Up . Aki chefnan internacional di Peru, Argentina, Aruba y Venezuela lo take over e lobby pa un anochi culinario increibel.



Diadomingo lo clausura cu un fiesta na Pelican Pier. P'e block party y e closing party, e espacio ta limita pa 'general ticket holders' y lo wordo ehecuta riba 'first come, first serve'.

Sra. Annelies Schoop, Fundacion Family First:

"Sesionnan di trahamento di obra di man tin hopi beneficio positivo pa nos bida"

RECIENTEMENTE Fundacion Family First su grupo di hende muher, asina yama: 'Damas Determina' a bin hunto pa expresa nan creatividad durante un sesion di trahamento di obra di man. Un sesion esencial ora di traha den ekipo.

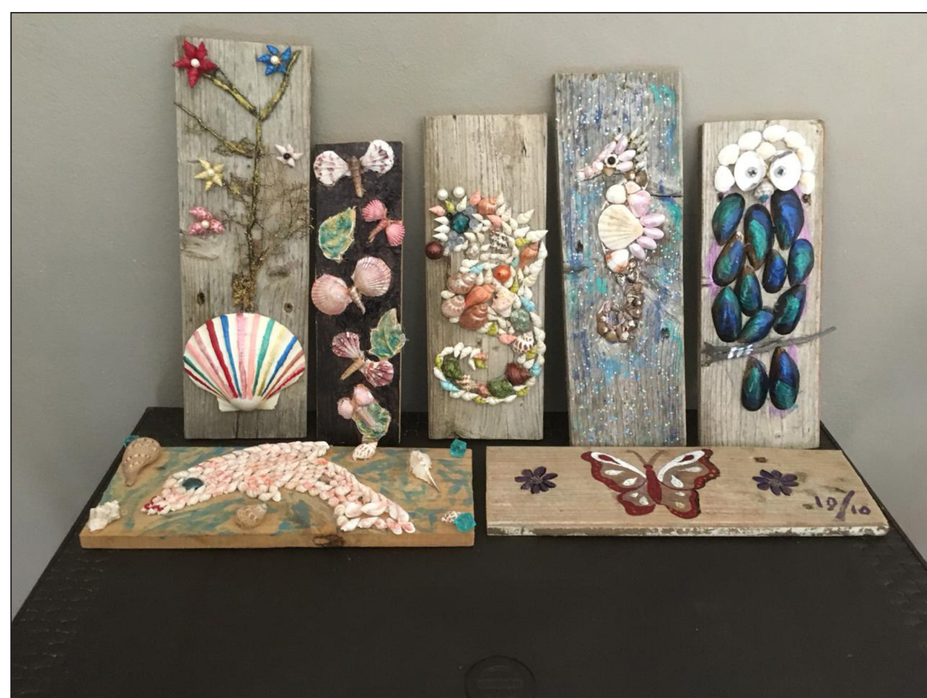
"Sesionnan di trahamento di obra di man tin hopi beneficio positivo pa nos bida. Esaki ta momentonan crucial cu ta permiti un atmosfera organico di expresion propio unda e persona ta los su sentimento y emocionnan durante expresion.
E ta duna un perspectiva positivo den bida, pasobra e persona lo no tene su sentimento y emocionnan paden," Sra. Annelies Schoop, Presidente di Fundacion Family First ta splica.

"Nos tur tin un storia, cu diferente cultura y pasado. Esaki ta cosnan cu ta bin bek den obra di man. Bo por mira unda un persona ta conecta bek cu sea
su pais y cultura natal, of un momento crucial di su pasado cu kisas e mes no ta conciente di dje, pero ta biba den su sub-conciencia, por medio di e color, elemento y materialnan cu e ta scoge pa uza, por tuma nota cu esaki a tog hib'e bek na un momento den su storia personal.
Pa por ta efectivo cu otronan, nos no mester ta perfecto, pero nos mester ubica nos mes, lo mas tanto posibel." Annelies Schoop, ta añadi.

"Damas Determina' ta dispone di un grupo di 15 damas, cu ta bin hunto un bez pa luna, y ta 'brainstorm' of atende cu diferente iniciativanan social den nos comunidad.
"Nos ta haci diferente proyecto, manera e.o., nos ta sostene Fundacion Family First cu fundraising, bay den comunidad, bishita Cas di Anciano. Y e meta di e grupo ta pa empodera, sostene, y guia hende muher alcansa nan proposito.

Dor di bin hunto y haci diferente cos manera y obra di





man, nan ta descubri nan talento y hiba combersacionnan edificante y ta inclui conseheria. Tambe nan sa haya lectura pa contientisa hiba un bida saludabel.

Recientemente e grupo a haya lectura tocante diabetico y november benidero un lectura tocante e enfermedad di Alzheimer ta riba programa. Les di cushinamento y actividad pa tene e mente activo, tambe ta tipo di actividadnan regular riba nos programa."

"Nos ta reuni mayoria biaha riba un diasabra for di 10am pa 12pm. Tur hende muher cu kier uni ta bon bini" Pa mas informacion por tuma contacto cu info@familyfirstaruba.com.

Pabien Aruba Bank Lady Tigers!



ARUBA Bank t'e sponsor principal di e ekipo di softball femenino, Lady Tigers. E ta un di e mihor ekiponan di softball na Aruba den e categoria aki y recien a bay final den nan campeonato di Aruba Softball Bond. Lady Tigers a logra bay cas cu e trofeo den nan man.

UN EKIPO GANADO

Pa hopi aña Lady Tigers a gana e titulo di campeon. Mayoria di su hungadornan ta damanan cu a hunga den seleccion na Hulanda y hasta tin di nan cu a bay college na Merca y tambe Canada. No solamente nan tin e furia riba veld, pero nan ta hopi talentoso tambe.

ENTRENAMENTO, DISIPLINA Y RESPET

E damanan aki cu hopi entrenamento a prepara pa bay e final y un biaha mas ta orguyoso cu nan tin Aruba Bank como nan sponsor. Nan ta satisfecho di por demostra cu aña aden aña afo, Aruba Bank a sa di mira e copa di Campeon den Softball Femenino den man di Lady Tigers, manteniendo asina su nomber bon na halto.

Ta hopi dedicacion, entrenamento, respet y disciplina cu pasonan serio, e damanan aki, bao di guia di Conrad Orman, a sa di sali bay padilanti y yega nan meta.

Ta p'e motibo aki mes e team ta orguyoso di nan sponsor cu ta sostene e damanan aki, cu tin nan trabou riba veld, y awe ta campeon di Softball Femenino.

Pabien un biaha mas na un y tur cu a aporta n'e gran logro di Aruba Bank Lady Tigers.

Polis a haye ta usa forsa bruto pa efectua detencion di chauffeur agresivo

DIADOMINGO atardi Polis a bay un adres na Sero Blanco, unda un caso di destruccion a tuma lugar. Algun minuut cu nan ta n'e adres pafo, un Nissan Almera biniendo di nort a dal para y a hit reverse mesora. Nos ta asumi dor cu el a mira Polis.

Momento cu el a bay den reverse, e lo a dal un vehiculo (un Honda) staciona y bandona e sitio. Na stuur taata un cabayero sin t-shirt cu cabey largo y basta tattoo riba curpa.

E auto a tuma direccion Wayaca. Loke e no a tene a cuenta cune tabata cu testigonan a nota e plachi number y a duna Polis.

Polis a bay check y a haya adres na unda e auto ta registra cu ta na Primavera.

Enberdad na yegada a topa cu e Nissan Almera staciona dilanti e cas y cu e sla fresco patras di e auto.

Polis a bay papia cu e chauffeur, bisando e di loke a pasa. Pero, debi cu e ta bou influencia di un of otro substancia e ta para 'riba cu no t'asina.

Mirando cu si lage e lo bay causa mas problema, a tuma e desicion pa bay detene. Aki ta unda cos a cuminsa bay robes.

Momento cu nan lo a bay pa detene y pone den boei e homber a cuminsa resisti fuertemente.

Polis mester a usa forsa bruto pa domine y a logra tambe.

Un agente na civil cu lo a scucha via su porto tambe a yega n'e sitio pa yuda su coleganan. E parti no a bay facil pe, debi cu e no tabata den uniform un homber cu nos ta asumi cu ta famia di e detenido a medio choca e agente, strobando e pa yuda su coleganan. Sin sa cu ta polis e tambe ta.

Na final mas patruya a yega y a logra hinca e homber den transportwagen direccion Warda di Polis.







Golf cart horta haya den mondi na Saliña







DIADOMINGO atardi a drenta informacion cu a haya un Golf Cart den mondi na Saliña.

Polis a na su yegada a constata cu lo tabata trata di un Golf Cart di Divi Links su Departamento di Landscape. No ta mustra cu nan lo por a comete un of otro destruccion n'e vehiculo.

Posiblemente esaki lo a wordo horta e anochi anterior cu Aruba a celebra Halloween.

E cart a wordo hiba Warda di Shaba, unda e personal di e hotel lo por pasa buske.

Time Out

RAMMY Ramada di Patrishi Sports ta conta nos con el a nace, kico nan a haci y kico nan ta hacienda. Kizas un idea oa tur federacion aki na Aruba? Interesante programa, no perde!!!



Biahe Educativo di studiantenan di Universidad di Aruba pa Washington D.C.

UN delegacion grandi, consistiendo di 20 studiante local di Universidad di Aruba conhuntamente cu tres docente, a biaha pa e capital di estados unidos, Washington D.C. E biahe educativo aki a keda conduci pa e studiantenan experiencia mas tocante maneho gubernamental riba nivel international y regional, sistemanan administrativo y teorianan efectivo di maneho y organisacion. Durante e biahe educativo aki, e studiantenan a haya e oportunidad pa siña di varios profesionalnan den e ramo di gobernacion y maneho pa asina por expande nan conocemento riba diferente temanan relevante.





Door di intercambia ideanan y opinion, e studiantenan lo stimula nan pensamento critico, cual lo ta un herment crucial pa nan futuro trabou den e ramo di gobernacion y maneho. Su excelencia, Minister Plenipotenciario Sra. Joselin Croes a ricibi e studiantenan di Aruba na e oficina di e embahada Hulandes na Merca, pa asina elabora tocante e diferente trabounan importante cu ta tumando lugar.

Pa por anima e studiantenan pa considera e opcion di continua cu nan estudionan den exterior, e delegacion a bishita University of the District of Columbia pa mira e posibilidadnan interesante cu e universidad ta ofrece, especialmente den e ramo di agricultura relaciona cu e metanan di desaroyo sostenibel.

Tambe e studiantenan di Aruba a bishita varios organisacionnan renombra cu ta traha cu lidernan di paisnan rond di mundo manera Organisation of American States, Inter-American Development Bank y tambe Center for Strategic and International Studies.

Por medio di e bishitanan aki, studiantenan a keda inspira y encurasha pa sigui desaroya nan mes y amplia nan conocemento cu e meta principal pa por contribui y yuda hiba nos Pais Aruba dilanti. Apart di e bishitanan y presentacionnan informativo, e studiantenan ta haya e oportunidad pa conoce e ciudad di Washington y admira monumentonan famoso y museonan impactantante manera e National Museum of American History, e Newseum y tambe e National Museum of African American History and Culture. Esaki ta sigur un tremendo projecto cu ta keda presenta pa Universidad di Aruba pa asina por prepara Aruba su studiantenan pa un futuro carera briyante. Pronto lo informa comunidad mas den detayes tocante e biahe.

Universidad di Aruba ta presenta su Dia di Informacion

UNIVERSIDAD di Aruba ta invita tur studiante di Colegio Arubano, International School of Aruba, Avond HAVO/ VWO, EPI y di tur esnan cu ta interesa pa inicia un estudio di enseñansa avansa na Aruba, pa asisti n'e mainta di informacion cu ta tuma luga diasabra 9 di november 2019 di 9:30 A.M. pa 1:00 P.M.

Riba e dia aki lo duna informacion di Facultad di Derecho (Faculteit der Rechtsgeleerdheid - FdR), Facultad Financiero Economico (Financieel Economische Faculteit - FEF), Facultad di Turismo y Maneho (Faculty of Hospitality and Tourism Management Studies – FHTMS) y Facultad di Arte y Ciencia (Faculty of Arts & Science - FAS) y SISSTEM cual ta nos programa nobo cu a cuminsa e aña aki na augustus 2019.

Riba e dia aki tur studiante cu ta interesa pa studia na Universidad di Aruba, e proximo aña academico tin oportunidad tambe pa haya informacion general y lo tin oportunidad pa papia cu studiante y docentenan di e facultad nan. Awor cu orguyo nos por bisa nos tin 4 facultad cu 11 programa y un aña di preparacion (Academic Foundation Year). Nos programa mas nobo ta SISSTEM (Sustainable Island solutions through science, technology, Engineering and Mathematics). E estudio aki lo ta den cooperacion cu KU Leuven (Belgica), University of the West Indies (Jamaica) y Oregon University (USA). Un isla cu tin un solucion sostenibel por medio di ciencia, tecnologia, engeneria y matematica lo incorpora polisa nan sostenibel riba un nivel academico. Asina por duna sosten na tur lugarnan chikito y na mesun momento educa e sector laboral cu tin e capacidad y abilidad pa haci e polisa nan aki un realidad.

Nos ta brinda e graduadonan di scol secundario y otro interesado e oportunidad pa por aplica y asina sigui un estudio pa obtene un titulo na nivel di 'Bachelor' of 'Master'. Orguyosamente nos tin un relacion estrecho y bon cu diferente Universidad/Hogeschool Hulandes, Universidad Mericano y cu otro universidad acredita den region. Como studiante di Universidad di Aruba no solamente bo por haci un programa di intercambio, pero tambe bo por bay haci bo pasantia (stage) afo.

P'esaki tambe nos tin acuerdo cu Universidadnan di Hulanda y Merca pa yuda supervisa y guia nos studiantenan cu opta pa haci esaki.





Esaki ta un muestra di e crecemento di Universidad di Aruba den e ultimo añanan. E convenionan cu Universidad di Aruba ta cera cu universidad reconoci mundialmente ta na bienestar di tur nos studiantenan.

BO FUTURO TA DEN BO MAN!

Universidad di Aruba kier a invita un y tur cu ta interesa pa pasa e mainta aki pa haya tur informacion necesario p'asina por haci un bon escogencia pa nan futuro. Mayor cu tin yiu na scol secundario tambe ta bon bini pa haya sa mas tocante e estudio cu nan yiu ta desea di haci y asina por yud'e scoge e pakete adecuado na scol secundario.

Cu un bon pakete esaki lo facilita e admision na un di e facultadnan mas liher. E mainta aki lo tin hopi informacion valioso cu lo wordo duna y pesey mes ta importante pa atende e dia aki p'asina por tuma un decision corecto tocante bo futuro!

Di parti studiantenan y staff/ personal di Universidad di Aruba nos kier un biaha mas invita tur esnan cu lo ta interesa of no sa ainda kico nan kier studia pa bin join nos diasabra 9 di november p'asina bo haña tur informacion di kico tur bo por haci aki mes na Aruba. Pa mas informacion por yama: 526-2200 of manda un email na osa@ua.aw of bishita nos website www.ua.aw , nos Facebook of Instagram

Conoce e reglanan pa permiso

Polis ta otorga permiso general pa gruponan di Gaita y Dande

P'e temporada aki di fin di aña



MANERA ta tradicion di tur aña, Alto Comisario di Polis, sr. Andrew Hoo ta convoca un permiso general pa presentacion di gruponan di gaita, folklore y Dande dilanti negoshinan riba nos isla. E permiso aki ta vigente cuminsando for di dia 1 di november 2019 te cu dia 31 di december 2019.

Pero, e permiso general aki ta mara na condicionnan, manera prome cu cualkier grupo por haci uzo di e permiso otorga den e convocacion aki, e persona encarga cu e grupo mester tuma contacto cu e seccion di Planologia y Informacion di Cuerpo Policial durante oranan di oficina, di 7'or di mainta te 3'or di atardi na number di telefon 585-2500.

Durante fin di siman, e personanan aki ta localisabel via Centrale Post di Polis na number di telefon 100. E personanan en cuestion lo controla si e lugar, caminda e actuacion lo tuma lugar, ta apropia of no.

Gruponan di Gaita, Folklore, Aguinaldo y Dande por haci nan presentacion te cu 10'or di anochi. No mag stroba ni trece trafico den peliger bou di ningun circunstancia. No mag laga sushi of cualkier desperdicio atras riba caminda publico despues di e presentacion.

No mag toca den becindario di misa durante sirbishi, hospital, casnan di anciano of otro instituto cu ta duna cuido medico, ni den becindario di stacionnan di gasolin.

Cuerpo Policial ta subraya cu mester obedece tur ordo di Polis relaciona cu Orden Publico y Polis ta autorisa pa para e evento na momento cu Orden publico ta rekeri esaki of na momento cu constata cu a viola cualkier di e condicionnan aki.

Pa un mucha por crece sano,

E mester sinta menos y hunga mas



PA un mucha por crece y desaroya sano ta nesesario pa bou 5 aña e mucha pasa menos tempo posibel inactivo y mas tempo hungando. Tambe ta hopi importante pa un mucha drumi bon 8 ora of mas. Esaki segun e instruccionnan nobo publica dor di 'World Health Organization' (WHO).

Crea un patronchi di 24 ora di actividad general t'e clave: Reemplasa 'screen-time' pa un wega mas activo, mientras bo ta sigur cu e muchanan chikito ta drumi suficiente y bon. E tempo di relaha no basa riba 'screen-time', pero manera lesa un buki, conta un storia, canta y/of traha puzzel, ta hopi importante p'e desaroyo di un mucha.

MUCHA (3 PA 4 AÑA) MESTER:

Pasa minimo 180 minuut pa dia haciendo un variedad di actividad fisico, di cual minimo 60 minuut mester ta un actividad cu ta rekeri tiki pa hopi movecion y cu ta wordo extendi durante full e dia.

Mas actividad ta mihor. Evita di laga un mucha keda sinta mas cu 1 ora mes un caminda por ehempel den un 'stroller', 'highchair', 'carseat'. Screen-time por, pero no mester ta mas cu 1 ora. Menos ta mihor.

Ta recomenda pa mucha di 3 pa 4 aña tin entra 10 pa 13 ora di bon soño, incluso siesta.

"Loke realmente nos mester haci ta trece bek hungamento pa muchanan", dr. Juana Willumsen, coordinador di e seccion di obesidad infantil y actividad fisico di WHO, ta bisa. Ta trata aki di haci e cambio den pasa tempo sinta y no activo cu tempo pa hunga, protehando e momento di drumi.

Dor di aplica e recomendacionnan duna, durante e prome 5 añanan di bida di un mucha lo contribui n'e desaroyo motorico, cognitivo y na salud di e muchanan pa bida largo.

Aruba Beach Tennis Open 2019

PREPARACIONNAN ta andando. Si pasa banda di Bushiri, lo bo tuma nota cu ya a cuminsa cu set up di diferente aspecto pa cu e evento deportivo mas grandi cu ta tuma lugar na Aruba.

E evento numer 1 di mundo pa loke t'e deporte di Beach Tennis. Nos ta referi na e Aruba Beach Tennis Open 2019.
Entre 9 y 17 di november, mas cu 1000 deportista den e deporte di Beach Tennis lo ta participando den diferente categoria.

Mirando cu a hiba e evento na un sitio cu por a aloca mas veld, e organisacion a opta pa amplia e programa y a agrega mas dia aserca.

Normal ta conta cu un total di 7 dia, pero e aña aki e weganan lo cuminsa for di diasabra 9 november te cu diadomingo 17 november, dus un total di 9 dia.

Lo ta bay tin mas cu 40 veld, mas cu 1500 participante, 35 diferente nacionalidad y $70,000 na premio. Ya por confirma cu e campeonnan di 2018 lo ta presente pa defende nan titulo.

Un evento cu no mester mas di introduccion, sino unicamente ta haci invitacion na henter pueblo di Aruba pa bin presencia e evento. Bin apoya nos deportista localnan, cual ta hopi ta participa.
Un recordatorio tambe ta bay p'esnan cu ainda no a inscribi, pa haci esaki prome cu dia 1 november, ya cu esaki t'e ultimo dia pa por registra.

Debi cu ta un torneo cu ta wordo coordina y monitorea pa International Tennis Federation (ITF), mester sigi cu reglanan stipula mundialmente.
Pa mas informacion por bishita nos website www.arubabeachtennisopen.com, eyriba ta haña tur informacion necesario y inscribi pa segura bo participacion.





RCA ta bolbe dedica n'e pashentnan di cancer na pecho

DIADOMINGO atardi den luna di conscientisacion, e Tricolornan di Solito a bolbe haci un bunita gesto, dedicando e wega vs Caravel na tur pashent di cancer na pecho.
A hunga e partido cu meanan roos. E promer gesto tabata na aña 2016 ora a haci un dedicacion special na tur luchador di e malesa, en particular na ex arquero di ekipo RCA Damas, Mayra Werleman, awe den feliz memoria.



Ta importante pa como ser femenino y masculino haci check-up rutinariamente serca dokter pa di e forma aki, si detecta un iregularidad, por trata esaki na tempo.
RCA a gana Caravel cu e score minimo di 1-0 un bunita gol di Jean-luc Bergen. Tricolores ta perfecto cu 12 punto den 4 wega y ainda no a ricibi gol encontra.

Proximo t'e gran clasico di Aruba RCA vs Dakota diadomingo 3 di november 8or di anochi. Un tabla lo bula den Centro Deportivo Guillermo Prospero Trinidad. (Photo credit#297sports)

Apertura exsposicion Site Steps na Ateliers'89 diahuebs 31 di october awor

ATELIERS '89 Academia di Bellas Artes Aruba y fundación, ta brinda un bes mas un anochi placentero cu diferente excelente exposición acompaña pa música, bar y cushina bon surti cu entrada completamente gratis.
Haci posible pa UNOCA, Prins Bernhard Cultuurfonds Caribe, Garage Central, Compra, Arion Wine Company y Representacion di Hulanda na Aruba, e workshop web-design yama con pa traha bo mesun web-site, lo wordo presenta na publico den estilo di premiere.
Riba e pantaya grandi den e jardin interior na Ateliers '89 situa na Dominicanessenstr. 34.
Pa un luna largo e participantenan a traha duro y a pasa momentonan difícil pa compronde e tareanan asigña, dicon pa traha bo propio web-site. No tabata facil, pero awor falta solamente un par di dia mas pa finalisa esakinan y presenta e resultado final n'e publico amante di arte.
Nan lo wordo gescreen a la película y asina duna tur presente e oportunidad pa mira e diferencia den creatividad di cada participante. Un anochi ameno unda lo presenta tambe dos otro exposicion.
Aoife Ward t'e artista actual den residencia na Ateliers '89 kende lo bay mustra su obranan mas recién cu el a bin ta traha durante su dos luna di residencia na Aruba. Y bo no por perde e oportunidad pa mira e tremendo potretnan di e exposicion di e workshop di fotografía bou guía di Fernando Vermeer. Di cual lo no tabata posible sin e tremendo sponsor di Checkpoint Color. Esta e exposcision yama Superlitico.
E anochi lo ta anima p'e master Dj. Adriano Nanof. Asina ta por fabor considera esaki como un invitación personal y bo presencia lo ta altamente aprecia. Bin y duna bo aporte na nos artistanan contemporaneo di arte y cultura Arubano y Internacional.

Cas Princesa cu Fashion Show y Anochi di Regalo 2019











DIASABRA 2 di november tin e final di e certamen nan Princess Aruba, Little Miss Aruba y PreTeen Aruba 2019 den Cas di Cultura. Na caminda p'e anochi final Cas Proncesa a organisa 2 evento bunita y moderno cu e candidatanan.

FASHION SHOW 2019

E prome tabata e Fashion Show 2019 na Paseo Herencia unda cada candidata a presenta trahenan unico yena cu fantasia luhoso di diseñadonan local. E ganadornan ta ser anuncia e anochi final di e certamen nan. E artistanan invita tabata Kingston Tromp di Kiniki Festival, The Chaz Dancers y Diamond Dance Group. MC tabata Addonsito Croes.

NOCHI DI REGALO

E anochi di regalo a tuma lugar na Center Court Restaurant di Aruba Racquet Club. E anochi aki tabata e anochi cu cada participante a regala otro un aprecio den forma di regalo. Tambe fundacion Cas Princesa a entrega n'e 3 reinanan saliente un bunita recuerdo.

Pa ticket y informacion di e certamen final por check e pagina di Facebook di Cas Princesa Aruba of yama 739-9449. Danki na Zoomaruba.com p'e potretnan.

Ganador rifa Mustang Sport Boys a resulta

Anthony Alders a gana su Ford Figo 2020

ALGUN luna pasa, e grupo di Mustang Sport Boys a reuni pa hunto nan plania un proyecto, cu lo duna bek na comunidad den diferente aspecto. For di reunión aki, a sali e idea pa haci un rifa di diferente premio, en total 6, ya ta duna no solamente un persona e oportunidad pa gana un premio, sino mas. E rifa a bay man den man cu un carshow, cual a tuma lugar diasabra anochi ultimo riba Linear Park.

E respaldo cu Mustang Sport Boys a ricibi desde cu a cuminsa cu e preparación tabata sublime. For di boluntarionan te cu comercio, kendenan no a duda pa yuda cu e evento aki. Diasabra anochi por a presencia e resultado di un grupo di persona, cu a traha hunto, pa algun siman. Un evento caminda e rifa tabata sold out, un Linear Park completamente yen.

E parti musical no a keda afor, y a conta cu Rincon Boys, DJ Vibes, Nutzbeatz, Buleria, Vallenato Plus y a clausura cu Tsunami.

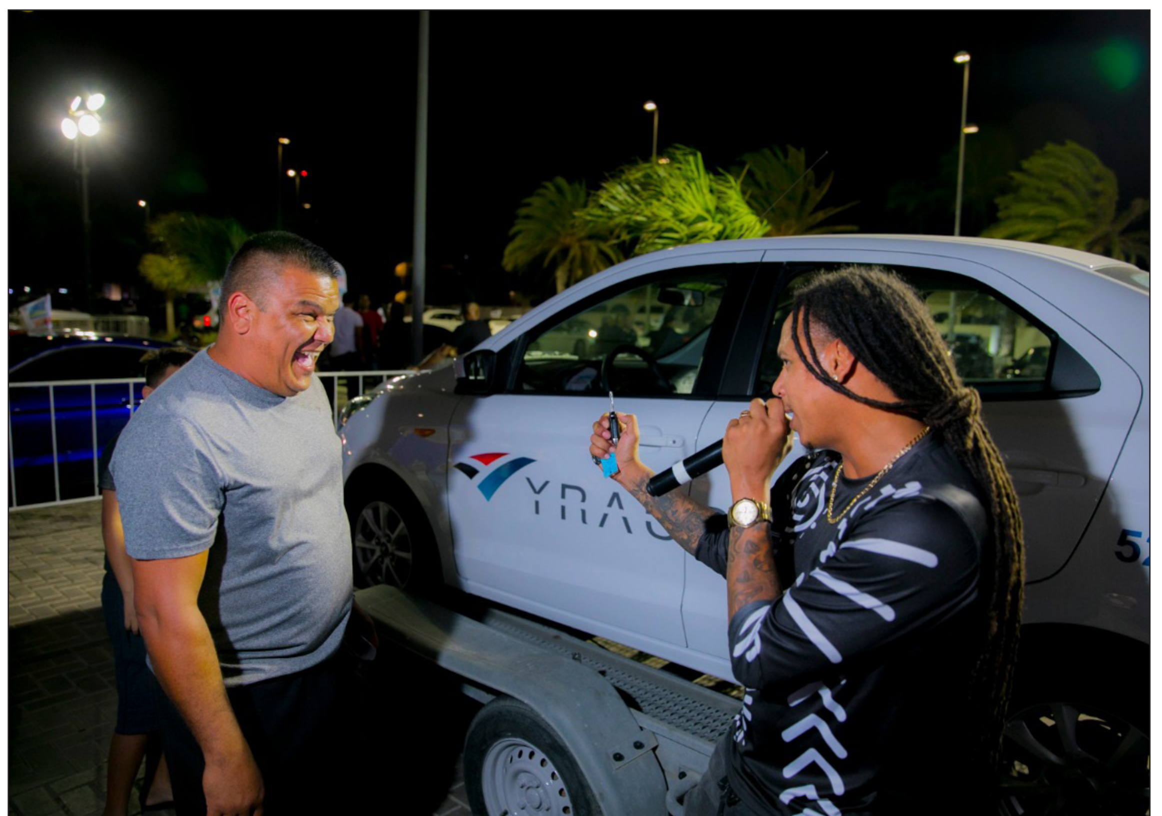
Den presencia di e miembronan di Mustang Sport Boys, Notario mr. Ralph Yarzagaray, Christina y Ruben Yrausquin como representantenan di e marca Ford y Directora di Casa Cuna, sra. Renate van Dongen a bay over na sacamento di e ganador di e diferente premio nan.

E premio grandi, cual ta un Ford Figo 2020 a keda gana p'e # 3263, bou nomber di Anthony Alders. Mesora a tuma contacto cu e ganador y esaki a yega Linear Park p'e pora a drenta su auto nobo nobo. Anthony a dirigi su mes n'e publico y por a tuma nota despues riba su FB page, caminda e ta bisa: "Haci bon y bon ta bin pa bo."

Keda pendiente p'e siguiente proyecto di Mustang Sport Boys.







Donacion di 20 mil florin na Casa Cuna

UN momento hopi emocional y impactante tabata diasabra anochi, na ciere di e evento cu a tuma riba Linear Park, caminda Mustang Sport Boys a haci entrega di un donacion na Casa Cuna.

Un proyecto cu a cuminsa algun luna pasa, cu benta di rifa pa por gana un auto nobo nobo, pero cu e meta principal di por a duna Casa Cuna un donacion for di e recaudacion di e benta di rifa.

Tur miembro a pone como nan meta, cu tur buki mester wordo bendi, y esaki a wordo cumpli.

Ya pa 9:30 pm por a scucha con a canta sold out riba tarima y pa algo prome cu 12or di anochi, e miembronan, hunto cu nan Presidente Sander Leijenaar y Tsorero Henry van Grieken, a presenta sra. Renate van Dongen, directrice di Casa Cuna, un check di 20 mil florin.

Sra. Renate van Dongen a conta mas tempran, con el a bay kantoor di sr. Leijenaar, y el a tuma nota di e check geprint, pero e suma no tabata ainda scibi riba dje. Cu smile riba su cara, el a menciona, cu falta e aspecto mas importante riba e check. Sr. Sander a bira bise, cu esaki lo keda un sorpresa pa anochi.

Esey a trece cune, cu ora el a scucha e suma di 20 mil florin, e no por a kere. Su prome palabranan tabata: Ik krijg kippevel. Dit bedrag hebben we zeker zeker nodig."





Cu e iniciativa aki, Mustang Sport Boys kier a duna un instancia cu segun nan criteria, ta den necesidad di un extra ayuda. Si nos tur uni y tuma iniciativa nan asina aki, nos por ta sigur cu nos lo ta aportando positivamente na un mihor Aruba.

Un man ta yuda otro, pesey e proyecto aki a carga e nomber: Let's Lend a Hand.

Esaki sigur lo no t'e prome y/of ultimo evento of proyecto organisa pa Mustang Sport Boys, asina ta keda pendiente, ya cu den comienso di 2020, e proximo lo wordo anuncia

Ki dia nan ta siña

Marechaussee a bolbe haya cocaina bordo di barco militar

WILLEMSTAD. Di acuerdo cu un informe cu e pagina digital 'Crimesite' na Hulanda a lansa ayera, djasabra ultimo Marechaussee a bolbe haya 11 kilo di cocaina bordo di barco di marina real Johan de Witt cu tabata ancra na Den Helder.
Foi siman pasa autoridadnan ta listrando e barco intensivamente y nan a canta bingo tambe y ta di dos biaha cu nan ta haya cocaina bordo dje barco despues cu estando ancra na Corsou nan a haya un militar cu 11 kilo di cocaina.
O sea ta en total 22 kilo di cocaina nan a haya.

E prome biaha nan a aresta un marinier cu a caba di participa na e micion di rescate na Bahamas despues cu orcan a caba cu practicamente miar dje isla.



E marinier cu nan a gara e dia ey tin 23 aña y ya a transporte manda Hulanda pe presenta den un tribunal militar.

Awor nan ta investigando cu si e marinier cu nan a aresta algun siman pasa ta responsabel pe lote cu nan a haya diasabra ultimo.

Ta for di diabierna ultimo Marechaussee ta listrando e barco Johan de Witt pero bosero militar no kier bisa unda den e barco nan a haya e droga. Biaha pasa tabata den e mochila dje marinier di 23 aña.

Detencion en conexion cu maltrato y destrucion



WILLEMSTAD- Diadomingo 27 di october 2019, alrededor di 16.52'or, Central di polis a dirigi un unidad di polis den area di Van Engelen, caminda un hoben lo mester tabata maltratando su famia. Na yegada di e unidad, un miembro di famia di e hoben a deklara na polis cu a surgi un discucion cu e hoben pa motibo di yegamento di cas lat. E hoben a rabia y a maltrata su famia y a destrui un Winshil di un auto.

Mesora e unidad a detene e hoben sospechoso den e caso aki, J.J.J.E., nase na Hulanda di 18 aña di edad, pa maltrato y destrucion.
A presenta e sospechoso dilanti di un fiscal auxiliar cu a ordena su encarselamento pendiente di mas investigacion.

Awe ta bay gaña parlamento mata

Corsou tabatin 11 aña pa prepara pa chekeo IATA!!

WILLEMSTAD. Awe mainta parlamento di Corsou lo reuni riba e raport cu ICAO a traha riba loke nos por yama cu un palabra bombastico 'estado di union' di Autoridad di Aviacion Civil di Corsou caminda minister Zita Leito lo trata di pasa e parlamentarionan cu a pidi e reuni, un 'fast ball' monumental.

Dos grupo di parlamentario a haci e peticion pa tene e reunion y por spera cu un grupo lo defende e minister kende ta forma parti dje coalicion di PARMANPIN y algun di oposicion kendenan lo purba zag pia di stul dje minister.



Ta francamente sorprendente con minister Zita Jesus a laga traha un raport lihe lihe completa cu cantidad di texto di documento cu apenas personal profecional di aviacion ta componde te pa pak e raport aki riba tayo dje parlamentarionan.

E raport mester a Sali pasobra e precion riba e minister ta tremendo pasobra si e no realisa cuanto e ta perhudica Corsou pasobra Corsou ta den Categoria II di ICAO y FAA, anto ta manera e corant aki a pidi poco dia pasa, miho e entrega e cartera di Aviacion na otro minister.

E raport mes a cay manera cu parashut for di shelu pasobra ningun hende cu tin di haber cu aviacion den nan trabou diario no a haya informacion riba contenido dje raport cu exepcion di inspectornan di Autoridad di Aviacion. Pues mañan tin reunion den Parlamento riba ICAO/ FAA. Niun dje 21 parlamentarionan ey no tin conosemento di aviacion den nos pais si no ta pe ocacionnan frecuente cu nan ta biaha pa Hato pa subi avion y biaha ront mundu den nan calidad di palamentario y e miembronan di gabinete como minister turista.

Nos a repasa e raport y mester bisa cu e ta carga cu palabranan tecnico di aviacion cu niun dje 21 parlamentario nan ey lo no sa interpreta.

E sospecho ta reina cu ta deliberadamente a prepara e raport aki den tur secresía pa traha caminda hanchi pa Zita Jesus y Hans de Jong bay manipula Parlamento.

Of manera un experto local di aviacion a observa "Un show di Abracadabra".

For di e luga aki nos por anticipa cu e ex inspectornan yu di era den teranan lehano, na aeropuerto mes y pilotonan di ex Insel y ex DCA lo scucha e reunion via e website di parlamento.

Un cos mester bisa den tur honestidad: no ta Zita Hesus so ta responsabel cu a transforma e Regulador di Aviacion den un desaster mescos cu otro mandadarionan a converti Banco Central como Regulador Bancario den otro desaster.

Charlie Cooper y Haime Cordoba tambe tabata minister di WRP un tempo y nan ta acaso e uniconan cu por spera cu lo por asumi un posicion sereno y bedey e minister aki un par di cos.

Minister Camelia tambe tabata minister dje Autoridad un tempo pero no por spera un opinion funda riba e materia pasobra for di 2015 ela pronostica cu e mesun aña ey Corsou lo ta den Categoria 1 atrobe y te awe.

A haya diferente eskeleta di Indjan

Descubrimento importante na sitio arceológico

KRALENDIJK -- A haci descubrimento importante durante un investigacion arkeológico cu ta tumando lugar riba un tereno pa nort di Komunidat di Skol Bonaire. Den mundo di arkeologia e área aki ta yamá Amboina, aunke e ta keda mas pabou di e region cu ta conocí serca e Boneriano bou dj e nòmber aki. E descubrimento ta enserá e.o. diferente eskeleta Indjan òf Amerindio, tambe diferente otro artefacto único di tempo bieu.

E motibo di e investigacion aki ta relacioná cu plannan cu tin pa bay expandé Komunidat di Skol Bonaire cu mas edificio. Como cu e sitio arkeológico Amboina ta registrá e.o. pa dr. Jay Haviser y tambe otro arkeólogonan, a dicidí di laga haci e investigacion, promé cu e trabounan cuminsá. Ta algo cu ta normal na Hulanda y Bonaire ta parti di e pais aki.

A bini arkeólogo for di Hulanda, pero di mes a envolví arkeólogo Haviser, como cu e ta conocí cu tipo di investigacionnan asina na Bonaire.

“E resultadonan te awor ta sorprendente. Nos a haña cosnan interesante y único. Hasta mi ta risca bisa cu, a base di loke nos a descubrí, sitio Amboina a bira probablemente e sitio arkeológico di tempo Indjan mas interesante di e islanan ABC y Isla Riba. Nos a haña cosnan único”, Jay Haviser a bisa.

E grupo di Bonaire BONAI tambe ta envbolví cu e proyecto aki. E hóbennan ta hopi entusiasmá tambe. Haviser a splica cu a haña evidencia arkeológico cu n’e sitio aki tabatin un pueblo Indjan consistiendo di sigur 200 habitante asina. A haña palo di e casnan.

Mas aleu Haviser a splica cu diferente eskeleta a bin ‘riba durante e escavacionnan na sitio arkeológico Amboina.

Ta trata di eskeletanan tanto di adulto como mucha. Indjanan tabatin custumber di dera curpa di nan hendenan cu muri den nan cas mes.







Segun trabounan di Chogogo Resort ta canando Coco Beach lo disparsé



KRALENDIJK -- E sitio di recreo n'e anterior sitio di Sunset Beach Hotel, conocí como Coco Beach, lo disparcé pronto. Ta cuestion di un par di luna, segun construccion di e proyecto di Chogogo Resort ta avansá.

Anthony Nicolaas di BOG N.V. (Bonaire Overheidsgebouwen) a confirmá esaki na AWEMainta.

Coco Beach durante e tempo cu e ta existí a bira un sitio di recreo hopi gustá specialmente pa hóbennan. Pero e doñonan sa for d cuminsamento caba cu nan permanencia n'e sitio aki no tabata permanente, como cu BOG tabatin acordá pa basta tempo caba cu e sitio di anterior Sunset Beach Hotel ta reservá pa construccion di un hotèl grandi, cu a bira pues Chogogo Resort.

Y e trabounan di construccion di Chogogo Resort ta canando rápido. Te awe e trabounan aki ta concentrá mas den direccion di e rotònde, pues poco-poco lo bay serca di costa, n'e sitio caminda Coco Beach ta situá.

Anthony Nicolaas a splica cu BOG den e desaroyonan n'e sitio di anterior Sunset Beach Hotel a tene cuenta pa laga espacio habrí pa pueblo tin aceso pa parti di e playa aki.

Royal Aurora
Funeral Home & Crematory

"Laga tur locual ta sperami ta bunita.
Laga tur locual cu mi encontra na caminda ta bunita.
Laga tur locual cu ta rondona mi ta bunita.
Laga tur locual cu mi laga atras keda bunita.
Y laga esakinan termina den tur buniteza."

Cu honda pena , pero conforme cu boluntad di Dios nos ta anuncia fayecimiento di nos mama, ruman, wela y bisa-wela:

Sra. Maria Magdalena Winterdaal
*23 September 1943 -
†26 October 2019



Na nomber di su:
Yiunan: Joaquin Peña
Feliziana y Austis Gibbs-Peña
Edna y Lisandro Gil Barrios-Peña
†Raul Peña
Edwin y Sita Peña-Thiel
Maria Eugenia y Cedric Latham-Peña

Tata di su yiunan: †Luciano Peña

Nieto(a)nan: Julissa, Jurissa, Chordania, Kimberly, Genesis, Raul, Jerwin, Jereleen, Michelene, Andrews, Fabio y Natasha.

Bisanieto(a)nan: Emilienne, Xiomira, Brandon, Zoey, Jaysley, Kayley, Eva-Luna, Jenylaine, Adriaan, Jaylon, Javon y Arden.

Rumannan: †Nazaria (Sarita) Tromp Winterdaal y famia
†Jose Winterdaal
†Facundo (Max) Winterdaal Franken y famia
†Juan (Chinto) Winterdaal y famia
Teresita (Sita) Winterdaal y Rudolfo Rafine y famia
Josefa (Chomena) Winterdaal y Jerry Karg y famia
Pedro Winterdaal y Cristina Campo y famia
Elira (Betty) y Pedro Arends Winterdaal y famia
†Gilberto (Nico) Winterdaal y famia
Leonardo (Eddy) y Dilia Winterdaal Arends y famia

Manera un nieto: John Arends

Amiganan:Adelita, Sonia, Regina, Beatriz, Marina, Angelica

Subrino y subrinanan, primo y primanan, comer y compernan, tur su bon bisiñanan su compañeronan, zusternan y dokternan di Huize Maristella, amigo y amiganan.

Y demas famia: Winterdaal, Peña, Gibbs, Gil Barrios, Thiel, Latham, Ras, Carolina, Obispa, Guadarrama, De Cuba, Chompff, Kock, Van der Sadt, Policarpio, Van Lennep, Tromp, Paesch, Franken, Hoek, Van der Biezen, Wever, Werleman, Mackay, Croes, Arends, Rafine, Koeiman, Halley, Geerman, Semeleer, Orozco y Webb.

Adres pa condolencia: Sabana Basora #26, dialuna, 28 di october 2019 di 7or pa 9or anochi.

Ta invita pa e acto di entiero cu lo tuma lugar diamars 29 di october 2019 di 2'or pa 4'or di atardi na Royal Funeral Home, despues saliendo pa Santana central na Sabana Basora.

Nos disculpa si den nos tristeza nos por a lubida un of cualkier persona.

Despues di entiero nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.

Royal Aurora
Funeral Home & Crematory

Lo E seka tur lágrima for di nan wowo, I morto lo no eksisti mas: lo no tin nada di rou, nada di yoramento, nada di dolo mas, pasobra tur kos di antes a pasa bai.
Rev. 21:4

Cu dolor na nos curason, nos ta anuncia fayecimento di nos yiu, mama, wela, ruman y amiga stima



Camela Marieta Maduro
Mihor conoci como "Pamela", "Pam" of "Mama"
*23-09-1955 - †26-10-2019

Acto di despedida lo wordo anuncia despues

Royal Aurora
Funeral Home & Crematory

Gradicimento / invitacion

Pa medio di esaki famia kier gradici tur esnan cu na un manera of otro a duna nos sosten, consuelo y forsa durante e tempo dificil cu e fayecimento y entiero di nos difunto stima:



Sra.Vda. Jacinta "Senta" Werleman-Dirksz

Un danki special ta bai pa Aurora Funeral Home y Pastoor Jairo Maduro pa su bunita palabranan.
Sra. Rufina Vrolijk-Werleman cu a cuida su mama den temporada di enfermedad.
Alabes ta invita tur famia, bisiña y conocir pa 3 Santo Sacrificio di misa cual lo tuma lugar na Misa Inmaculada Concepcion na Sta Cruz
Diadomingo 27 di oktober 2019 pa 6:30 atardi
Diamars 29 di oktober 2019 pa 7'or di anochi
Diabierna 1 di November 2019 pa 7'or di anochi
Despues di ultimo misa lo tin un rosario na cas:
Sabanilla Abou 12

Bo(so) presencia lo ta altamente aprecia

Royal Aurora
Funeral Home & Crematory

"Señor ta mi wardador, pues mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Cu dolor na nos curason,
nos kier anuncia fayecimento di nos ser keri:



Aura Elisabeth Maduro-Krozendijk

*23-01-1930 - †26-10-2019

Acto di entiero lo wordo anuncia despues

Royal Aurora
Funeral Home & Crematory

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Cu inmenso tristeza pero conforme cu boluntad di Dios nos ta anuncia fayecimento di mi casa, nos mama, nos wela y ruman



Margaretha Sofia Muyale-Steenen

Mihor conoci como: "Rica"
*29-07-1933 - †25-10-2019

Na nomber di:
Su casa stima:
Wagib E. (Buchi) Muyale

Su yiunan:
Suyen y Donald Pieters-Muyale
Raquel Muyale y Paul Sneek
†Wagib Elias Muyale Jr.
Johnny Castro

Su nietonan:
Wagib Thiel y Joanne
Eva Thiel y Jose
Rocky Donker y Emy
Lindsey y Grace Castro

Su rumannan:
†Elva y †Nadi de Cuba-Steenen
Magda Steenen
Mario Steenen
†Ivonne y †Hans Wiersma-Steenen
Evelina Raven-Arends y famia
Ulrica Arends y famia
Jane Raven-Arends y famia
Griselda y Rients van Amerongen-Arends y famia
Ethlyne Arends y famia
Mario y Giselle Arends-Wever y famia

Su sobrinonan:
Zelda Steenen, Thalia Croes-Wiersma, Randolph Wiersma, Marc Steenen, Maghalia Steenen, Clifford Richardson y Kassy y Enoch Steenen

Swa y cuñanan:
Maikel y Carmen Muyale
Chicha Arends-Muyale
Jossito y Milly Muyale
Nibia y Jaime Kelly-Muyale
Maria Gei

Su ayudantenan:
Cecilia Howell, Angela Narvaez y Belinda Saurith

Demas famia: Muyale, Steenen, Pieters, Thiel y Donker

Oportunidad pa condolencia: Aurora Funeral Home, dialuna 28 di october di 7'or pa 9'or di anochi.

Ta invita pa e acto di entiero cu lo tuma lugar diamars 29 di october 2019 di 2'or pa 4'or di atardi na Aurora Funeral Home, despues saliendo pa Santana catolico na Playa.

Nos disculpa nos no por ricibi bishita di condolencia na cas prome ni despues di entiero

Royal Aurora
Funeral Home & Crematory

Laga tur loke ta spera mi ta bunita
Laga tur locual cu mi encontra na caminda ta bunita
Laga tur locual cu mi laga atras keda bunita y
Laga esakinan termina den tur buniteza.
Cado Wever.

Cu honda pena pero conforme cu boluntad di Dios y cu'n enorme gratitud pa tur loke e'la hasi y nifica pa nos, nos ta anuncia fayecimento di nos ser keri:



Benancio Obispo Angela

Mihor conoci como "Shona",
"Shon Naka" of "Mo Naka"
Vdo. di Sra. Leoncita Rosa Angela-Figaroa
Ex empleado d Lago y di Coastal
*09-11-1932 - †24-10-2019
Na nomber di su:

Yiunan:
Swinda y John Brahim
Rudolfo "Rudy" y Maggie Nieuwkerk
†Sonia y Edwin Trimon
Venancio "Vi" y Ruud Demmers

Nietanan:
Lara Brahim y Rogier Konings
Vania Brahim y Bassim Hammoud
Almira Brahim y Jeroen Vrouenraets
Rosaida Brahim

Nieto:
Richard Trimon y Raymeline Ellis

Bisanieto(a)nan:
Matthias Konings, Gisele, Johan y Ammar Hammoud, Raydrich Trimon

Swa y cuñanan:
Gregorio Lampe
Eleonora "Nora" Angela-Delaney y famia
Maria Lucrecia "Grace" Angela-Maduro y famia

Ihanan:
Maikel Figaroa, Lourdes da Silva, Lourdes Kelly y Juan "Poy" Angela

Su ayudantenan cu a cuidela cu hopi amor y cariño
Maria "Beltra" de Cuba y famia

Sobrino- y sobrinanan, primo- y primanan, su bon bisiña y amistadesnan

Demas famia: Angela, Figaroa, Brahim, Trimon, Nieuwkerk, Demmers, Konings, Hammoud, Vrouenraets, Ellis, Lampe, Dirksz, Koolman, Delaney, Maduro, Kelly, Tromp, da Silva, Kock, Werleman, Willems

Ta invita pa acto di entiero cual lo tuma lugar na Misa Santa Anna na Noord diabierna 1 di November 2019 di 9'or pa 11'or di mainta. Despues lo sali pa Santana Catolico na Noord.

Condolencia lo tuma lugar na Royal Funeral Home diahuebs 31 di oktober 2019 di 7'or pa 9'or di anochi.

Enbes di flor of krans lo tin un box disponibel pa donacion pa Huize Maristella.

Si encaso cu den nos tristesa nos por a lubida algun famia of conoci nos ta pidi nos mas sincero disculpa.

Ta duel nos cu despues di entiero nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.